# L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Lycée Victor HUGO
Florence

## Système français au LVH

### L'enseignement secondaire: 2 étapes

- **Le collège, 11-14 ans**

4 niveaux : 6e, 5e, 4e, 3e → Diplôme National du BREVET

(ne conditionne pas entrée lycée)

Préparation de l'entrée au lycée

- **Le lycée, 15-18 ans**

3 niveaux : 2nde, 1ère, Terminale → Baccalauréat et ESABAC

Le choix de spécialisation intervient en fin de 2nde, l'élève a 16 ans

⇨ Baccalauréat

- ESABAC

**7 années**

## Système italien

### L'enseignement secondaire: 2 étapes

- **Le 1er cycle, 11-13 ans (scuola secondaria di primo grado)**

3 niveaux : 1a,2a,3a media → Licenza media

(conditionne poursuite en lycée)

Le choix de spécialisation intervient en fin de 3a media, l'élève a 14 ans.

- **Le lycée, 14-19 ans** → Esame di stato*

2 « bienni » de 2 ans + 1 année

⇨ 6 types de Lycée différent Artistico – Classico – Linguistico – Musicale – Scientifico – Scienze Umane (con o senza scienze economiche)

*ESABAC possible dans certains lycées

**8 années**

# Les cours / les programmes/ les évaluations

| Système Français LVH | Système Italien |
|---|---|
| Cours en langues française ET italien (4h de langue italienne + 4h d'anglais) + certaines disciplines en Italien ou anglais | Cours en Langue Italienne |
| Etude de l'Italien, de l'anglais, ET à partir de la 4e, une 3e langue (3h par semaine)<br>4 LANGUES | Etude de l'anglais + 1 langue communautaire (2h)<br>3 LANGUES |
| Les contenus des programmes sont similaires, les pratiques pédagogiques sont différentes | |
| Le professeur dispense le cours, le livre est un point de complément | Le professeur donne les grandes lignes, l'élève étudie ensuite le livre |
| L'évaluation | |
| On évalue les compétences des élèves, et les connaissances | On évalue les connaissances, et les compétences |
| EXAMEN en fin de 3e s'appuie sur<br>✓ bilan des compétences acquises dans toutes les matières,<br>✓ 1 épreuve orale<br>✓ 4 épreuves écrites<br>Fin de 3e | ✓ Prove INVALSI su PC (italiano matematica e inglese liv A1-A2)<br>✓ 3 prove scritte nelle stesse materie<br>✓ 1 colloquio orale multidiciplinare<br>Fine 3a media |

# LE COLLEGE

## 6e

| Matiere | Hor |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 4 |
| Italien | 4 |
| Math | 4,5 |
| Sciences | 4 |
| Arts | 2 |
| Sport | 4 |

**CAMBRIDGE KET (A2)**

## 5e

| Matiere | Horaire |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 4 |
| Italien | *3* |
| Math | 3 |
| Sciences | 4,5 |
| Arts | 2 |
| Sport | 3 |
| **Latin** | **1** |
| *LCE* | *1* |

## 4e

| Matiere | Horaire |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 3 |
| Italien | *3* |
| Math | 3,5 |
| Sciences | 4,5 |
| Arts | 2 |
| Sport | 3 |
| Langue3 | *3* |
| *Latin* | *2* |
| *LCE* | 1,5 |

**CAMBRIDGE PET (B1) FIRST (B2)**

## 3e

| Matiere | Horaire |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 3 |
| Italien | *3* |
| Math | 3,5 |
| Sciences | 4,5 |
| Arts | 2 |
| Sport | 3 |
| Accomp | 1 |
| Langue3 | *3* |
| *Latin* | *2* |
| *LCE* | *2* |

Diplôme du BREVET

*Possibilité de suivre un parcours de préparation à l'examen 3a media en plus de l'horaire, de la 6e à la 4e*

# *La SECTION INTERNATIONALE ITALIEN*

La sezione internazionale nasce da accordi di cooperazione bilaterale tra Francia e Italia.

La Sezione Internazionale ha tre obiettivi:

- favorire l'accoglienza e l'integrazione degli alunni italiani nel sistema scolastico francese e il loro eventuale ritorno al sistema di provenienza
- consentire agli alunni francesi di approfondire la pratica della lingua italiana
- promuovere la trasmissione del patrimonio culturale italiano

# PER ENTRARE IN S.I. :

CM2

6ème section internationale

# LE COLLEGE
## SECTION INTERNATIONALE ITALIEN

### 6e

| Matiere | H |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 4 |
| Langue et Littérature italienne | 4 |
| Math | 4,5 |
| Sciences | 4 |
| Arts | 2 |
| Sport | 4 |
| Accomp | 1 |

CAMBRIDGE
KET (A2)

### 5e

| Matiere | H |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 4 |
| Langue et Littérature italienne | *4* |
| Math | 3 |
| Sciences | 4,5 |
| Arts | 2 |
| Sport | 3 |
| Latin | 1 |

### 4e

| Matiere | H |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 3 |
| Langue et Littérature italienne | *4* |
| Math | 3,5 |
| Sciences | 4,5 |
| Arts | 2 |
| Sport | 3 |
| Langue3 | *3* |
| *Latin* | *2* |

CAMBRIDGE
PET (B1) FIRST (B2)

### 3e

| Matiere | H |
|---|---|
| Français | 4,5 |
| Histoire et EMC | 3,5 |
| Anglais | 3 |
| Langue et Littérature italienne | *4* |
| Math | 3,5 |
| Sciences | 4,5 |
| Langue3 | *3* |
| *Latin* | *2* |
| Accomp | 1 |

Diplôme du BREVET International

*Possibilité de suivre un parcours de préparation à l'examen 3a media en plus de l'horaire, de la 6e à la 4e*

Puis vient l’entrée en Lycée…. **Pour tous**, section internationale ou non

# LE LYCEE FRANCAIS Dure 3 ANS

2NDE GENERALE

| Matiere | Horaire |
|---|---|
| Français | 4 |
| Histoire | 3 |
| Anglais | 4 |
| Italien | *4* |
| Math | 4 |
| Sciences | 4,5 |
| Sport | 3 |
| Accomp | 2 |
| Langue3 | 3 |
| *SCIENCES ECONOMIQUES* | *1,5* |
| *ESABAC HIST* | *3* |
| *Latin* | 2 |
| *SNT* | 1 |

1ERE – TERMINALE

Spécialisations

Contrôle continu, épreuves intermédiaires et finales

CAMBRIDGE
FIRST (B2) CAE (C1-C2)

Baccalaureat et ESABAC (Esame di Stato)

ETUDES SUPERIEURES : Universités, Grandes Ecoles….

LE LYCEE italien
Choix de spécialisation en fin de 3a Media

# Dure 5 ANS

Contrôle continu + note comportement+absences+INVALSI

*Si habilitation*

Epreuves Finales : 2 écrits et 1 oral

Esame di Stato et ESABAC dans certains lycées

ETUDES SUPERIEURES